

大方廣佛華嚴經卷第十二

平二

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

如來名號品第七

爾時世尊在摩竭提國阿蘭若法菩提場中
始成正覺於普光明殿坐蓮華藏師子之座

妙悟皆滿二行永絕達無相法住於佛住得

佛平等到無障處不可轉法所行無礙立不

思議普見三世與十佛刹微塵數諸菩薩俱

莫不皆是一生補處悉從他方而共來集普

善觀察諸衆生界法界世界涅槃界諸業果

報心行次第一切文義世出世間有爲無爲

過現未來時諸菩薩作是思惟若世尊見愍

我等願隨所樂開示佛刹佛住佛刹莊嚴佛

法性佛刹清淨佛所說法佛刹體性佛威德

佛刹成就佛大菩提如十方一切世界諸佛

世尊爲成就一切菩薩故令如來種性不斷
故救護一切衆生故令諸衆生永離一切煩
惱故了知一切諸行故演說一切諸法故淨
除一切雜染故永斷一切疑網故拔除一切
希望故滅壞一切愛著處故說諸菩薩十住
十行十迴向十藏十地十願十定十通十頂
及說如來地如來境界如來神力如來所行
如來力如來無畏如來三昧如來神通如來
自在如來無礙如來眼如來耳如來鼻如來
舌如來身如來意如來辯才如來智慧如來
最勝願佛世尊亦爲我說爾時世尊知諸菩
薩心之所念各隨其類爲現神通現神通已
東方過十佛刹微塵數世界有世界名金色
佛號不動智彼世界中有菩薩名文殊師利
與十佛刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已

作禮即於東方化作蓮華藏師子之座結跏
趺坐南方過十佛刹微塵數世界有世界名
妙色佛號無礙智彼有菩薩名曰覺首與十
佛刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮
即於南方化作蓮華藏師子之座結跏趺坐
西方過十佛刹微塵數世界有世界名蓮華
色佛號滅暗智彼有菩薩名曰財首與十佛
刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮即
於西方化作蓮華藏師子之座結跏趺坐北
方過十佛刹微塵數世界有世界名蒼蘆華
色佛號威儀智彼有菩薩名曰寶首與十佛
刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮即
於北方化作蓮華藏師子之座結跏趺坐東
北方過十佛刹微塵數世界有世界名優鉢
羅華色佛號明相智彼有菩薩名功德首與

十佛刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作
禮即於東北方化作蓮華藏師子之座結跏
趺坐東南方過十佛刹微塵數世界有世界
名金色佛號究竟智彼有菩薩名目首與十
佛刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮
即於東南方化作蓮華藏師子之座結跏趺
坐西南方過十佛刹微塵數世界有世界名
寶色佛號最勝智彼有菩薩名精進首與十
佛刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮
即於西南方化作蓮華藏師子之座結跏趺
坐西北方過十佛刹微塵數世界有世界名
金剛色佛號自在智彼有菩薩名法首與十
佛刹微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮
即於西北方化作蓮華藏師子之座結跏趺
坐下方過十佛刹微塵數世界有世界名玻

瓊色佛號梵智彼有菩薩名智首與十佛刹
微塵數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮即於
下方化作蓮華藏師子之座結跏趺坐上方
過十佛刹微塵數世界有世界名平等色佛
號觀察智彼有菩薩名賢首與十佛刹微塵
數諸菩薩俱來詣佛所到已作禮即於上方
化作蓮華藏師子之座結跏趺坐爾時文殊
師利菩薩摩訶薩承佛威力普觀一切菩薩
衆會而作是言此諸菩薩甚爲希有諸佛子
佛國土不可思議佛住佛刹莊嚴佛法性佛
刹清淨佛說法佛出現佛刹成就佛阿耨多
羅三藐三菩提皆不可思議何以故諸佛子
十方世界一切諸佛知諸衆生樂欲不同隨
其所應說法調伏如是乃至等法界虛空界
諸佛子如來於此娑婆世界諸四天下種種

身種種名種種色相種種脩短種種壽量種
種處所種種諸根種種生處種種語業種種
觀察令諸衆生各別知見諸佛子如來於此
四天下中或名一切義成或名圓滿月或名
師子吼或名釋迦牟尼或名第七仙或名毗
盧遮那或名瞿曇氏或名大沙門或名最勝
或名導師如是等其數十千令諸衆生各別
知見諸佛子此四天下東次有世界名爲善
護如來於彼或名金剛或名自在或名有智
慧或名難勝或名雲王或名無諍或名能爲
主或名心歡喜或名無與等或名斷言論如
是等其數十千令諸衆生各別知見諸佛子
此四天下南次有世界名爲難忍如來於彼
或名帝釋或名寶稱或名離垢或名實語或
名能調伏或名具足喜或名大名稱或名能

利益或名無邊或名最勝如是等其數十千
令諸衆生各別知見諸佛子此四天下西次
有世界名爲親慧如來於彼或名水天或名
喜見或名最勝王或名調伏天或名真實慧
或名到究竟或名歡喜或名法慧或名所作
已辦或名善住如是等其數十千令諸衆生
各別知見諸佛子此四天下北次有世界名
有師子如來於彼或名大年尼或名苦行或
名世所尊或名最勝田或名一切智或名善
意或名清淨或名豎羅跋那或名最上施或
名苦行得如是等其數十千令諸衆生各別
知見諸佛子此四天下東北方次有世界名
妙觀察如來於彼或名調伏魔或名成就或
名息滅或名賢天或名離貪或名勝慧或名
心平等或名無能勝或名智慧音或名難出

現如是等其數十千令諸衆生各別知見諸
佛子此四天下東南方次有世界名爲喜樂
如來於彼或名極威嚴或名光焰聚或名徧
知或名祕密或名解脫或名性安住或名如
法行或名淨眼王或名大勇健或名精進力
如是等其數十千令諸衆生各別知見諸佛
子此四天下西南方次有世界名甚堅牢如
來於彼或名安住或名智王或名圓滿或名
不動或名妙眼或名頂王或名自在音或名
一切施或名持衆仙或名勝須彌如是等其
數十千令諸衆生各別知見諸佛子此四天
下西北方次有世界名爲妙地如來於彼或
名普徧或名光焰或名摩尼髻或名可憶念
或名無上義或名常喜樂或名性清淨或名
圓滿光或名脩臂或名住本如是等其數十

千令諸衆生各別知見諸佛子此四天下次
下方有世界名爲焰慧如來於彼或名集善
根或名師子相或名猛利慧或名金色焰或
名一切知識或名究竟音或名作利益或名
到究竟或名真實天或名普徧勝如是等其
數十千令諸衆生各別知見諸佛子此四天
下次上方有世界名曰持地如來於彼或名
有智慧或名清淨面或名覺慧或名上首或
名行莊嚴或名發歡喜或名意成滿或名如
盛火或名持戒或名一道如是等其數十千
令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界有
百億四天下如來於中有百億萬種種名號
令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界東
次有世界名爲密訓如來於彼或名平等或
名殊勝或名安慰或名開曉意或名聞慧或

名真實語或名得自在或名最勝身或名大
勇猛或名無等智如是等百億萬種種名號
令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界南
次有世界名曰豐溢如來於彼或名本性或
名勤意或名無上尊或名大智炬或名無所
依或名光明藏或名智慧藏或名福德藏或
名天中天或名大自在如是等百億萬種種
名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世
界西次有世界名爲離垢如來於彼或名意
成或名知道或名安住本或名能解縛或名
通達義或名樂分別或名最勝見或名調伏
行或名衆苦行或名具足力如是等百億萬
種種名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑
婆世界北次有世界名曰豐樂如來於彼或
名蘆蔔華色或名日藏或名善住或名現神

通或名性超邁或名慧日或名無礙或名如月現或名迅疾風或名清淨身如是等百億萬種種名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界東北方次有世界名爲攝取如來於彼或名求離苦或名普解脫或名大伏藏或名解脫智或名過去藏或名寶光明或名離世間或名無礙地或名淨信藏或名心不動如是等百億萬種種名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界東南方次有世界名爲饒益如來於彼或名現光明或名盡智或名美音或名勝根或名莊嚴蓋或名精進根或名到分別彼岸或名勝定或名簡言辭或名智慧海如是等百億萬種種名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界西南方次有世界名爲鮮少如來於彼或名牟尼主

或名具衆寶或名世解脫或名徧知根或名勝言辭或名明了見或名根自在或名大仙師或名開導業或名金剛師子如是等百億萬種種名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界西北方次有世界名爲歡喜如來於彼或名妙華聚或名栴檀蓋或名蓮華藏或名超越諸法或名法寶或名復出生或名淨妙蓋或名廣大眼或名有善法或名專念法或名網藏如是等百億萬種種名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆世界次下方有世界名爲關鑰如來於彼或名發起焰或名調伏毒或名帝釋弓或名無常所或名覺悟本或名斷增長或名大速疾或名常樂施或名分別道或名摧伏幢如是等百億萬種種名號令諸衆生各別知見諸佛子此娑婆

世界次上方有世界名曰振音如來於彼或名勇猛幢或名無量寶或名樂大施或名天光或名吉興或名超境界或名一切主或名不退輪或名離衆惡或名一切智如是等百億萬種種名號令諸衆生各別知見諸佛子如娑婆世界如是東方百千億無數無量無邊無等不可數不可稱不可思不可量不可說盡法界虛空界諸世界中如來名號種種不同南西北方四維上下亦復如是如世尊昔爲菩薩時以種種談論種種語言種種音聲種種業種種報種種處種種方便種種根種種信解種種地位而得成熟亦令衆生如是知見而爲說法

四聖諦品第八

爾時文殊師利菩薩摩訶薩告諸菩薩言諸

佛子苦聖諦此娑婆世界中或名罪或名逼迫或名變異或名攀緣或名聚或名刺或名依根或名虛誑或名癰瘡處或名愚夫行諸佛子苦集聖諦此娑婆世界中或名繫縛或名滅壞或名愛著義或名妄覺念或名趣入或名決定或名網或名戲論或名隨行或名顛倒根諸佛子苦滅聖諦此娑婆世界中或名無諍或名離塵或名寂靜或名無相或名無沒或名無自性或名無障礙或名滅或名體真實或名住自性諸佛子苦滅道聖諦此娑婆世界中或名一乘或名趣寂或名導引或名究竟無分別或名平等或名捨擔或名無所趣或名隨聖意或名仙人行或名十藏諸佛子此娑婆世界說四聖諦有如是等四百億十千名隨衆生心悉令調伏諸佛子此

娑婆世界所言苦聖諦者彼密訓世界中或
名營求根或名不出離或名繫縛本或名作
所不應作或名普闢諍或名分析悉無力或
名作所依或名極苦或名躁動或名形狀物
諸佛子所言苦集聖諦者彼密訓世界中或
名順生死或名染著或名燒然或名流轉或
名敗壞根或名續諸有或名惡行或名愛著
或名病源或名分數諸佛子所言苦滅聖諦
者彼密訓世界中或名第一義或名出離或
名可讚歎或名安隱或名善入趣或名調伏
或名一分或名無罪或名離貪或名決定諸
佛子所言苦滅道聖諦者彼密訓世界中或
名猛將或名上行或名超出或名有方便或
名平等眼或名離邊或名了悟或名攝取或
名最勝眼或名觀方諸佛子密訓世界說四

聖諦有如是等四百億十千名隨衆生心悉
令調伏諸佛子此娑婆世界所言苦聖諦者
彼最勝世界中或名恐怖或名分段或名可
厭惡或名須承事或名變異或名招引寬或
名能欺奪或名難共事或名妄分別或名有
勢力諸佛子所言苦集聖諦者彼最勝世界
中或名敗壞或名癡根或名大寬或名利刃
或名滅味或名仇對或名非已物或名惡導
引或名增黑暗或名壞善利諸佛子所言苦
滅聖諦者彼最勝世界中或名大義或名饒
益或名義中義十一或名無量或名所應見或名
離分別或名最上調伏或名常平等或名可
同住或名無爲諸佛子所言苦滅道聖諦者
彼最勝世界中或名能燒然或名最上品或
名決定或名無能破或名深方便或名出離

或名不下劣或名通達或名解脫性或名能
度脫諸佛子最勝世界說四聖諦有如是等
四百億十千名隨衆生心悉令調伏諸佛子
此娑婆世界所言苦聖諦者彼離垢世界中
或名悔恨或名資待或名展轉或名住城或
名一味或名非法或名居宅或名妄著處或
名虛妄見或名無有數諸佛子所言苦集聖
諦者彼離垢世界中或名無實物或名但有
語或名非潔白或名生地或名執取或名鄙
賤或名增長或名重擔或名能生或名麤穢
諸佛子所言苦滅聖諦者彼離垢世界中或
名無等等或名普除盡或名離垢或名最勝
根或名稱會或名無資待或名滅惑或名最
上或名畢竟或名破印諸佛子所言苦滅道
聖諦者彼離垢世界中或名堅固物或名方

便分或名解脫本十一或名本性實或名不可毀
訾或名最清淨或名諸有邊或名受寄全或
名作究竟或名淨分別諸佛子離垢世界說
四聖諦有如是等四百億十千名隨衆生心
悉令調伏諸佛子此娑婆世界所言苦聖諦
者彼豐溢世界中或名愛染處或名險害根
或名有海分或名積集成或名差別根或名
增長或名生滅或名障礙或名刀劍本或名
數所成諸佛子所言苦集聖諦者彼豐溢世
界中或名可惡或名名字或名無盡或名分
數或名不可愛或名能攫噬或名麤鄙物或
名愛著或名器或名動諸佛子所言苦滅聖
諦者彼豐溢世界中或名相續斷或名開顯
或名無文字或名無所修或名無所見或名
無所作或名寂滅或名已燒盡或名捨重擔

或名已除壞諸佛子所言苦滅道聖諦者彼
豐溢世界中或名寂滅行或名出離行或名
勤修證或名安隱去或名無量壽或名善了
知或名究竟道或名難修習或名至彼岸或
名無能勝諸佛子豐溢世界說四聖諦有如
是等四百億十千名隨衆生心悉令調伏諸
佛子此娑婆世界所言苦聖諦者彼攝取世
界中或名能劫奪或名非善友或名多恐怖
或名種種戲論或名地獄性或名非實義或
名貪欲擔或名深重根或名隨心轉或名根
本空諸佛子所言苦集聖諦者彼攝取世界
中或名貪著或名惡成辦或名過惡或名速
疾或名能執取或名想或名有果或名無可
說或名無可取或名流轉諸佛子所言苦滅
聖諦者彼攝取世界中或名不退轉或名離

言說或名無相狀或名可欣樂或名堅固或
名上妙或名離癡或名滅盡或名遠惡或名
出離諸佛子所言苦滅道聖諦者彼攝取世
界中或名離言或名無諍或名教導或名善
迴向或名大善巧或名差別方便或名如虛
空或名寂靜行或名勝智或名能了義諸佛
子攝取世界說四聖諦有如是等四百億十
千名隨衆生心悉令調伏諸佛子此娑婆世
界所言苦聖諦者彼饒益世界中或名重擔
或名不堅或名如賊或名老死或名愛所成
或名流轉或名疲勞或名惡相狀或名生長
或名利刃諸佛子所言苦集聖諦者彼饒益
世界中或名敗壞或名渾濁或名退失或名
無力或名喪失或名乖違或名不和合或名
所作或名取或名意欲諸佛子所言苦滅聖

諦者彼饒益世界中或名出獄或名真實或
名離難或名覆護或名離惡或名隨順或名
根本或名捨因或名無爲或名無相續諸佛
子所言苦滅道聖諦者彼饒益世界中或名
達無所有或名一切印或名三昧藏或名得
光明或名不退法或名能盡有或名廣大路
或名能調伏或名有安隱或名不流轉根諸
佛子饒益世界說四聖諦有如是等四百億
十千名隨衆生心悉令調伏諸佛子此娑婆
世界所言苦聖諦者彼鮮少世界中或名險
樂欲或名繫縛處或名邪行或名隨受或名
無慙恥或名貪欲根或名恒河流或名常破
壞或名炬火性或名多憂惱諸佛子所言苦
集聖諦者彼鮮少世界中或名廣地或名能
趣或名遠慧或名留難或名恐怖或名放逸

或名攝取或名著處或名宅主或名連縛諸
佛子所言苦滅聖諦者彼鮮少世界中或名
充滿或名不死或名無我或名無自性或名
分別盡或名安樂住或名無限量或名斷流
轉或名絕行處或名不二諸佛子所言苦滅
道聖諦者彼鮮少世界中或名大光明或名
演說海或名簡擇義或名和合法或名離取
著或名斷相續或名廣大路或名平等因或
名淨方便或名最勝見諸佛子鮮少世界說
四聖諦有如是等四百億十千名隨衆生心
悉令調伏諸佛子此娑婆世界所言苦聖諦
者彼歡喜世界中或名流轉或名出生或名
失利或名染著或名重擔或名差別或名內
險或名集會或名惡舍宅或名苦惱性諸佛
子所言苦集聖諦者彼歡喜世界中或名地

或名方便或名非時或名非實法或名無底
 或名攝取或名離戒或名煩惱法或名狹劣
 見或名垢聚諸佛子所言苦滅聖諦者彼歡
 喜世界中或名破依止或名不放逸或名真
 實或名平等或名善淨或名無病或名無曲
 或名無相或名自在或名無生諸佛子所言
 苦滅道聖諦者彼歡喜世界中或名入勝界
 或名斷集或名超等類或名廣大性或名分
 別盡或名神力道或名衆方便或名正念行
 或名常寂路或名攝解脫諸佛子歡喜世界
 說四聖諦有如是等四百億十千名隨衆生
 心悉令調伏諸佛子此娑婆世界所言苦聖
 諦者彼關鑰世界中或名敗壞相或名如坏
 器或名我所成或名諸趣身或名數流轉或
 名衆惡門或名性苦或名可棄捨或名無味

或名來去諸佛子所言苦集聖諦者彼關鑰
 世界中或名行或名憤毒或名和合或名受
 支或名我心或名雜毒或名虛稱或名乖違
 或名熱惱或名驚駭諸佛子所言苦滅聖諦
 者彼關鑰世界中或名無積集或名不可得
 或名妙藥或名不可壞或名無著或名無量
 或名廣大或名覺分或名離染或名無障礙
 諸佛子所言苦滅道聖諦者彼關鑰世界中
 或名安隱行或名離欲或名究竟實或名入
 義或名性究竟或名淨現或名攝念或名趣
 解脫或名救濟或名勝行諸佛子關鑰世界
 說四聖諦有如是等四百億十千名隨衆生
 心悉令調伏諸佛子此娑婆世界所言苦聖
 諦者彼振音世界中或名匿疵或名世間或
 名所依或名傲慢或名染著性或名駛流或

名不可樂或名覆藏或名速滅或名難調諸佛子所言苦集聖諦者彼振音世界中或名須制伏或名心趣或名能縛或名隨念起或名至後邊或名共和合或名分別或名門或名飄動或名隱覆諸佛子所言苦滅聖諦者彼振音世界中或名無依處或名不可取或名轉還或名離諍或名小或名大或名善淨或名無盡或名廣博或名無等價諸佛子所言苦滅道聖諦者彼振音世界中或名觀察或名能摧敵或名了知印或名能入性或名難敵對或名無限義或名能入智或名和合道或名恒不動或名殊勝義諸佛子振音世界說四聖諦有如是等四百億十千名隨衆生心悉令調伏諸佛子如此娑婆世界中說四聖諦有四百億十千名如是東方百千億

無數無量無邊無等不可數不可稱不可思不可量不可說盡法界虛空界所有世界彼一一世界中說四聖諦亦各有四百億十千名隨衆生心悉令調伏如東方南西北方四維上下亦復如是諸佛子如娑婆世界有如上所說十方世界彼一切世界亦各有如是十方世界一一世界中說苦聖諦有百億萬種名說集聖諦滅聖諦道聖諦亦各有百億萬種名皆隨衆生心之所樂令其調伏

大方廣佛華嚴經卷第十二

十二

十六

音釋

阿蘭若 梵語也此云閑靜處若爾者切 趺 音夫屈足坐也 蒼菴

梵語也此云黃 堅羅跋那 梵語具云堅濕華蘆蒲北切 那 弗羅跋那此云

自在大聲 計音 鑰 音藥 癱 於恭切 析 先擊切 躁 則到

切 羸 倉胡切 獷 居猛切 皆 音紫 攬 音攬 噬 居縛切 坏

鋪杯 駭下 楷史
切 切 切 切